

Bruxelles, den 7. februar 2017
(OR. en)

6023/17

PUBLIC 4
INF 13

NOTE

Vedr.: MÅNEDSOVERSIGT OVER RÅDETS RETSAKTER - OKTOBER 2016

Dette dokument indeholder en oversigt over de retsakter, som Rådet har vedtaget i oktober 2016.^{1 2}

Det indeholder oplysninger om vedtagelsen af lovgivningsmæssige retsakter, herunder:

- dato for vedtagelsen
- den pågældende rådssamling
- nummer på det vedtagne dokument
- EUT-henvisning
- gældende afstemningsregler, afstemningsresultater og, hvor det er relevant, stemmeforklaringer samt erklæringer til Rådets protokol.

Dette dokument indeholder desuden oplysninger om vedtagelsen af ikkelovgivningsmæssige retsakter, som Rådet har besluttet at gøre offentligt tilgængelige.

¹ Med undtagelse af visse retsakter, der har et begrænset anvendelsesområde, såsom procedureafgørelser, udnævnelser, afgørelser truffet af organer, der er oprettet ved internationale aftaler, punktuelle budgetafgørelser o.l.

² Ved lovgivningsmæssige retsakter vedtaget efter den almindelige lovgivningsprocedure kan datoen for den rådssamling, hvor retsaken blev vedtaget, afvige fra den pågældende retsakts faktiske dato, da retsakter vedtaget efter den almindelige lovgivningsprocedure først anses for vedtaget, når de er undertegnet af formanden for Rådet, formanden for Europa-Parlamentet og generalsekretærerne for de to institutioner.

Dokumentet er også tilgængeligt på Rådets websted:

[Månedsoversigter over Rådets retsakter \(retsakter\) – Consilium](#)

De dokumenter, der nævnes i oversigten, kan findes i det offentlige register over Rådets dokumenter: [Dokumenter og publikationer – Consilium](#)

Det skal bemærkes, at dette dokument udelukkende er til orientering – kun Rådets protokoller har gyldighed. Disse er tilgængelige på Rådets websted: [Rådets protokoller – Consilium](#)

OPLYSNINGER OM RETSAKTER VEDTAGET AF RÅDET I OKTOBER 2016

Skriftlig procedure afsluttet den 5. oktober 2016

IKKELOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER

RETTSAKT	DOKUMENT/ERKLÆRINGER
Rådets afgørelse (EU) 2016/1841 af 5. oktober 2016 om indgåelse på Den Europæiske Unions vegne af Parisaftalen, der er vedtaget inden for rammerne af De Forenede Nationers rammekonvention om klimaændringer EUT L 282 af 19.10.2016, s. 1–3	12256/16
Parisaftalen EUT L 282 af 19.10.2016, s. 4-18	12256/16 ADD 1

Erklæring fra Den Europæiske Union i henhold til Parisaftalens artikel 20, stk. 3

Følgende stater er i øjeblikket medlem af Den Europæiske Union: Kongeriget Belgien, Republikken Bulgarien, Den Tjekkiske Republik, Kongeriget Danmark, Forbundsrepublikken Tyskland, Republikken Estland, Irland, Den Helleniske Republik, Kongeriget Spanien, Den Franske Republik, Republikken Kroatien, Den Italienske Republik, Republikken Cypern, Republikken Letland, Republikken Litauen, Storhertugdømmet Luxembourg, Ungarn, Republikken Malta, Kongeriget Nederlandene, Republikken Østrig, Republikken Polen, Den Portugisiske Republik, Rumænien, Republikken Slovenien, Den Slovakiske Republik, Republikken Finland, Kongeriget Sverige og Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland.

Den Europæiske Union erklærer, at den i henhold til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 191 og artikel 192, stk. 1, har kompetence til at indgå internationale aftaler og opfylde de forpligtelser, som de medfører, når de bidrager til at nå følgende mål:

- bevarelse, beskyttelse og forbedring af miljøkvaliteten
- beskyttelse af menneskers sundhed
- en forsigtig og rationel udnyttelse af naturressourcerne
- fremme på internationalt plan af foranstaltninger til løsning af de regionale og globale miljøproblemer, og navnlig bekæmpelse af klimaændringer.

Den Europæiske Union erklærer, at forpligtelsen i dens tilsigtede nationalt bestemte bidrag af 6. marts 2015 vil blive opfyldt gennem Unionens og dens medlemsstaters fælles foranstaltninger inden for deres respektive kompetenceområder.

Den Europæiske Union vil fortsat regelmæssigt give meddelelse om enhver væsentlig ændring i omfanget af dens kompetence, jf. aftalens artikel 20, stk. 3.

3487. samling i Rådet for Den Europæiske Union(LANDBRUG OG FISKERI) den 10. oktober 2016 i Luxembourg

IKKELOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER

RETSAKT	DOKUMENT/ERKLÆRINGER
Rådets gennemførelsesafgørelse (EU) 2016/1818 af 10. oktober 2016 om ændring af gennemførelsesafgørelse 2014/170/EU for at fjerne Republikken Guinea fra listen over ikkesamarbejdende tredjelande for så vidt angår bekæmpelse af ulovligt, urapporteret og ureguleret fiskeri EUT L 278 af 14.10.2016, s. 46-47	11831/16
Rådets afgørelse om undertegnelse på Den Europæiske Unions vegne af aftalen mellem Den Europæiske Union og New Zealand om samarbejde og gensidig administrativ bistand i toldanliggender	7661/16
Aftale mellem Den Europæiske Union og New Zealand om samarbejde og gensidig administrativ bistand i toldanliggender	7682/16
Rådets afgørelse om fastlæggelse af Den Europæiske Unions holdning i Energifællesskabets Ministerråd (den 14. oktober 2016 i Sarajevo)	12991/16

Rådets afgørelse om bemyndigelse til at indlede forhandlinger om ændring af traktaten om oprettelse af Energifællesskabet	12657/16		
Rådets konklusioner om Den Europæiske Revisionsrets særberetning nr. 16/2016: "EU's uddannelsesmål: tilpassede programmer, men mangelfuld resultatmåling"	13103/16		
Rådets afgørelse om undertegnelse på Den Europæiske Unions vegne og midlertidig anvendelse af den internationale overenskomst af 2015 om olivenolie og spiseoliven EUT L 293 af 28.10.2016, s. 2-3	11178/16		
Den internationale overenskomst af 2015 om olivenolie og spiseoliven EUT L 293 af 28.10.2016, s. 4-24	11178/16		
Rådets afgørelse (EU) 2016/1873 af 10. oktober 2016 om undertegnelse på Den Europæiske Unions vegne af aftalen om oprettelse af den internationale EU-LAC-fond EUT L 288 af 22.10.2016, s. 1-2	11329/16		
Aftale om oprettelse af den internationale EU-LAC-fond EUT L 288 af 22.10.2016, s. 3-11	11356/16		
3488. samling i Rådet for Den Europæiske Union (ØKONOMI OG FINANS) den 11. oktober 2016 i Luxembourg			
LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER			
RETSAKT	DOKUMENT	AFSTEMNINGSR EGEL	STEMMER
Rådets afgørelse af 11. oktober 2016 om vedtagelse af Rådets holdning til forslaget til Den Europæiske Unions ændringsbudget nr. 3 for regnskabsåret 2016 EUT C 378 af 14.10.2016, s. 1-1	12563/16	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstaterne stemte for, bortset fra: Undlod at stemme: AT, SE, UK.
Erklæring fra Østrig AT støtter Kommissionens tilgang til at øge sikkerheden i EU-institutionerne og Europaskolerne fuldt ud. Det beløb på 15,8 mio. EUR, der er afsat hertil i forslaget til ændringsbudget nr. 3/2016, bør imidlertid tilvejebringes ved omfordeling fra ikkegennemførte sektorer. Derfor undlader AT at stemme om dette punkt.			

IKKELOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER	
RETSAKT	DOKUMENT/ERKLÆRINGER
Rådets gennemførelsesafgørelse (EU) 2016/1837 af 11. oktober 2016 om bemyndigelse af Republikken Polen til fortsat at anvende foranstaltninger, der fraviger artikel 26, stk. 1, litra a), og artikel 168 i direktiv 2006/112/EF om det fælles merværdiafgiftssystem EUT L 280 af 18.10.2016, s. 28-29	12215/16
Rådets konklusioner om Kommissionens meddelelse om yderligere foranstaltninger til at styrke gennemsigtigheden og bekæmpelsen af skatteunddragelse og skatteundgåelse	13139/16
Rådets afgørelse (EU) 2016/1830 af 11. oktober 2016 om indgåelse på Den Europæiske Unions vegne af ændringsprotokollen til aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Fyrstendømmet Monaco om fastlæggelse af foranstaltninger svarende til dem, der er fastlagt i Rådets direktiv 2003/48/EF EUT L 280 af 18.10.2016, s. 1-2	8388/16
Rådets konklusioner om klimafinansiering	13157/16
3489. samling i Rådet for Den Europæiske Union (BESKÆFTIGELSE, SOCIALPOLITIK, SUNDHED OG FORBRUGERPOLITIK) den 13. oktober 2016 i Luxembourg	
IKKELOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER	
RETSAKT	DOKUMENT/ERKLÆRINGER
Rådets afgørelse (EU) 2016/1838 af 13. oktober 2016 om retningslinjer for medlemsstaternes beskæftigelsespolitikker for 2016 EUT L 280 af 18.10.2016, s. 30-31	12163/16
Rådets afgørelse (EU) 2016/1859 af 13. oktober 2016 om det sociale trepartstopmøde om vækst og beskæftigelse og om ophævelse af afgørelse 2003/174/EF EUT L 284 af 20.10.2016, s. 27-30	5820/14

Rådets konklusioner om Den Europæiske Revisionsrets særberetning nr. 14/2016 "EU's politiske initiativer og finansielle støtte til integration af romaerne: Der er gjort betydelige fremskridt i de sidste ti år, men der er brug for en yderligere praktisk indsats"		13226/16	
3490. samling i Rådet for Den Europæiske Union (RETLIGE OG INDRE ANLIGGENDER – INDRE ANLIGGENDER) den 13. oktober 2016 i Luxembourg			
LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER			
RETSAKT	DOKUMENT	AFSTEMNINGSR EGEL	STEMMER
Europa-Parlamentets og Rådets forordning om europæiske statistikker over priserne på naturgas og elektricitet og om ophævelse af direktiv 2008/92/EF (EØS-relevant tekst) EUT L 311 af 17.11.2016, s. 1-12	28/16	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstaterne stemte for, bortset fra: Undlod at stemme: AT
Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/1953 af 26. oktober 2016 om indførelse af et europæisk rejsedokument til brug ved tilbagesendelse af tredjelandstatsborgere med ulovligt ophold og om ophævelse af Rådets henstilling af 30. november 1994 EUT L 311 af 17.11.2016, s. 13-19	30/16	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstaterne stemte for, bortset fra: Deltog ikke: DK, IE, UK
Erklæring fra Frankrig			
Frankrig glæder sig over målsætningen om harmonisering og retlig sikkerhed i forbindelse med det europæiske rejsedokument til brug ved tilbagesendelse af tredjelandstatsborgere med ulovligt ophold. For så vidt angår anvendelsen af forordningens artikel 4 noterer Frankrig sig Kommissionens forsikring om at kunne bevare den elektroniske overførsel af individuelle oplysninger og den kompetente myndigheds underskrift og stempel til de myndigheder, der har ansvar for at fuldføre tilbagesendelsesforanstaltninger, med henblik på lokal trykning på de blanke ark under samtidig overholdelse af de nye tekniske sikkerhedsspecifikationer.			
Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2016/1919 af 26. oktober 2016 om retshjælp til mistænkte og tiltalte i straffesager og til eftersøgte i sager angående europæiske arrestordre EUT L 297 af 4.11.2016, s. 1-8	33/16	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstaterne stemte for, bortset fra: Imod: PL Deltog ikke: DK, IE, UK

Erklæring fra Polen

Polen støtter ikke det såkaldte "kompromis", som vil blive forelagt til vedtagelse på samlingen i Rådet den 13. oktober 2016. Vi mener, at et passende kompromis, der tager behørigt hensyn til både medlemsstaternes og mistænkte og tiltaltes interesser, kom til udtryk i teksten til den generelle indstilling, som Rådet vedtog i februar 2015. Det foreliggende udkast er i realiteten en uberettiget indrømmelse til Europa-Parlamentet, der har udarbejdet udkastet uden hensyntagen til dokumentets samlede virkning og dets interne sammenhæng. Polen kan navnlig ikke støtte udvidelsen af direktivudkastet ud over det tilsigtede anvendelsesområde for midlertidig retshjælp, udelukkelsen af specifikke bestemmelser vedrørende mindre alvorlige lovovertrædelser og forpligtelsen til at yde retshjælp i den stat, der har udstedt en europæisk arrestordre.

IKKELOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER

RETSAKT	DOKUMENT/ERKLÆRINGER
Rådets konklusioner om organiserede indbrud i hjemmet	13268/16
Rådets konklusioner om gennemførelse af de almindelige bestemmelser om databeskyttelse i kapitel 6 i Rådets afgørelse 2008/615/RIA – Evaluering af Danmark for så vidt angår elektronisk udveksling af oplysninger fra køretøjsregistre	13269/16
Rådets konklusioner om gennemførelse af de almindelige bestemmelser om databeskyttelse i kapitel 6 i Rådets afgørelse 2008/615/RIA – Evaluering af Grækenland for så vidt angår elektronisk udveksling af DNA-oplysninger	13270/16
Rådets resolution vedrørende en ajourført håndbog med henstillinger for det internationale politisamarbejde og foranstaltninger med henblik på forebyggelse og bekæmpelse af vold og uroligheder i forbindelse med fodboldkampe med international dimension, som mindst en medlemsstat deltager i ("EU's fodboldhåndbog") EUT C 444 af 29.11.2016, s. 1-36	12795/16
Rådets resolution vedrørende en håndbog med henstillinger med henblik på forebyggelse og håndtering af vold og uroligheder i forbindelse med fodboldkampe med international dimension, som mindst en medlemsstat deltager i, gennem vedtagelse af god praksis med hensyn til politiets forbindelser med tilhængere	12792/16

Rådets resolution om udgifterne til modtagelse og indsættelse af besøgende politidelegationer i forbindelse med fodboldkampe (og andre sportsbegivenheder) med international dimension, som mindst én medlemsstat deltager i	12791/16
Rådets gennemførelsesafgørelse om fastlæggelse af en henstilling om afhjælpning af de mangler, der blev konstateret ved evalueringen i 2015 af Nederlandenes anvendelse af Schengenreglerne for så vidt angår databeskyttelse	12608/16
Rådets gennemførelsesafgørelse om fastlæggelse af en henstilling om afhjælpning af de mangler, der blev konstateret ved evalueringen i 2015 af Nederlandenes anvendelse af Schengenreglerne på området politisamarbejde	12610/16
Rådets gennemførelsesafgørelse om fastlæggelse af en henstilling om afhjælpning af de mangler, der blev konstateret ved evalueringen i 2015 af Liechtensteins anvendelse af Schengenreglerne på området Schengeninformationssystemet	12613/16
Rådets gennemførelsesafgørelse om fastlæggelse af en henstilling om afhjælpning af de mangler, der blev konstateret ved evalueringen i 2016 af Luxembourgs anvendelse af Schengenreglerne på området forvaltning af de ydre grænser	12615/16
Rådets gennemførelsesafgørelse om fastlæggelse af en henstilling om afhjælpning af de mangler, der blev konstateret ved evalueringen i 2016 af Luxembourgs anvendelse af Schengenreglerne på området den fælles visumpolitik	12617/16
Rådets gennemførelsesafgørelse om fastlæggelse af en henstilling om afhjælpning af de mangler, der blev konstateret ved evalueringen i 2015 af Schweiz' anvendelse af Schengenreglerne på området fravær af grænsekontrol ved de indre grænser	12620/16
Rådets gennemførelsesafgørelse om fastlæggelse af en henstilling om afhjælpning af de mangler, der blev konstateret ved evalueringen i 2016 af Danmarks anvendelse af Schengenreglerne for så vidt angår forvaltning af de ydre grænser (Københavns Lufthavn Kastrup)	12625/16

Rådets gennemførelsesafgørelse om fastlæggelse af en henstilling om afhjælpning af de mangler, der blev konstateret ved evalueringen i 2015 af Liechtensteins anvendelse af Schengenreglerne på området politisamarbejde	12627/16		
Rådets gennemførelsesafgørelse om godkendelse af Den Europæiske Politienheds (Europol)s indgåelse af aftalen om strategisk samarbejde mellem Folkerepublikken Kinas ministerium for offentlig sikkerhed og Europol	8364/16		
Rådets afgørelse (EU) 2016/1876 af 13. oktober 2016 om den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne i Associeringsudvalget i dettes handelssammensætning, der er nedsat ved associeringsaftalen mellem Den Europæiske Union og Det Europæiske Atomenergifællesskab og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Moldova på den anden side EUT L 288 af 22.10.2016, s. 16-48	12031/16		
Rådets afgørelse om fastlæggelse af Den Europæiske Unions holdning til visse resolutioner, som skal til afstemning inden for rammerne af Den Internationale Vinorganisation (OIV)	13041/16		
3491. samling i Rådet for Den Europæiske Union (MILJØ) den 17. oktober 2016 i Luxembourg			
LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER			
RETSAKT	DOKUMENT	AFSTEMNINGSR EGEL	STEMMER
Rådets førstebehandlingsholdning med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning om ophævelse af Rådets forordning (EØF) nr. 1192/69 om fælles regler for normaliseringen af jernbanevirksomhedernes regnskaber	11197/16 11197/16 ADD 1	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstaterne stemte for
Rådets førstebehandlingsholdning med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 1370/2007 for så vidt angår åbning af markedet for indenlandsk personbefordring med jernbane	11198/16 11198/16 ADD 1	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstaterne stemte for

Erklæring fra Tyskland

Tyskland ser med tilfredshed på den enighed, der er opnået om forslaget til ændring af forordning (EF) nr. 1370/2007 om offentlig personbefordring med jernbane og ad vej. Med hensyn til de sociale bestemmelser i den nævnte forordning (jf. betragtning 16 og 17 i forordning (EF) nr. 1370/2007 og artikel 4, stk. 5 og 6, i den nuværende udgave og i den udgave, der ændres ved forslaget med den nye betragtning) mener Tyskland, at medlemsstaterne fremover, efter at forordningen er blevet ændret - som det hidtil har været tilfældet i henhold til gældende ret — frit kan vedtage mere vidtgående bestemmelser i henhold til national ret for at udbygge europæiske standarder. Dette omfatter også udtrykkeligt retten til at fastsætte mere bindende regler i national ret end i forordningen for overførsel af personale i tilfælde af ændring af operatør. Tyskland mener, at dets juridiske udtalelse er retfærdiggjort af bemærkninger fra Europa-Kommissionen og formandskabet (f.eks. 2581. møde i Coreper I den 13. april 2016).

Rådets førstebehandlingsholdning med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om ændring af direktiv 2012/34/EU for så vidt angår åbning af markedet for indenlandsk passagertransport med jernbane og forvaltning af jernbaneinfrastrukturen	11199/16 11199/16 ADD 1	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstaterne stemte for
--	----------------------------	----------------------	---------------------------------

Erklæring fra Tyskland

Forbundsrepublikken Tyskland støtter de kompromiser om den politiske søjle i den fjerde jernbanepakke, der fortsat muliggør eksistensen af integrerede systemer og samtidig tilvejebringer en stærk og effektiv regulering og gennemsigthed i de finansielle strømme.

For Forbundsrepublikken Tyskland er det vigtigt at fastslå, at betingelserne for kontrol med de finansielle overførsler til eksempelvis udbytte og udlån er fastsat i artikel 7d, og at betragtning 17 ikke åbner for yderligere bestemmelser her.

Desuden fortolker Forbundsrepublikken Tyskland artikel 7d og betragtning 18 således, at det er muligt for infrastrukturforvalterne at betale indtægter og udbytter direkte eller via en anden retlig enhed i virksomheden til ejeren. Udtrykket "ejer af virksomheden", til hvem de i artikel 7d omhandlede indtægter skal fremsendes, skal forstås således, at ikke kun staten som direkte ejer af infrastrukturvirksomheden, men også staten som endelig ejer er omfattet.

IKKELOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER	
RETSAKT	DOKUMENT/ERKLÆRINGER
Rådets afgørelse (EU) 2016/1877 af 17. oktober 2016 om den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne i ekspertgruppen vedrørende den europæiske overenskomst om arbejde, der udføres af det kørende personale i international vejtransport (AETR), og i Arbejdsgruppen vedrørende Vejtransport under De Forenede Nationers Økonomiske Kommission for Europa (EØS-relevant tekst) EUT L 288 af 22.10.2016, s. 49-55	12042/16
Rådets afgørelse (EU) 2016/2077 af 17. oktober 2016 om den holdning, som skal indtages på Den Europæiske Unions vegne på 70. samling i Komitéen til Beskyttelse af Havmiljøet (IMO) og 97. samling i Komitéen for Sikkerhed på Søen, når det gælder vedtagelsen af ændringerne af MARPOL-konventionens bilag VI, SOLAS-regel II-1, SOLAS-regel III/1.4, III/30 og III/37, SOLAS-regel II-2/1 og II-2/10, SOLAS-regel II-1/3-12, STCW-konventionen og -koden, koden for brandsikkerhedssystemer og koden for det udvidede synsprogram fra 2011 EUT L 320 af 26.11.2016, s. 36-39	12241/16
Erklæring fra Kommissionen For så vidt angår de relevante ændringer af SOLAS-regel II-1/1, II-1/2, II-1/3, II-1/4, II-1/5, II-1/6, II-1/7, II-1/8-1, II-1/9, II-1/10, II-1/12, II-1/13, 15-17, 19, 21, 22 og 35, SOLAS-regel II-2/1 og II-2/10 og kapitel 13 i FSS-koden, påvirker IMO's vedtagelse af dem den gældende EU-lovgivning. Disse ændringer hører derfor under Unionens eksterne enekompetence. Som følge heraf kan Unionens holdning til disse ændringer ikke begrænses, og Unionens holdning skal derfor forstås således, at den dækker ændringerne i deres helhed med forbehold af artikel 2, stk. 2, i TEUF.	
Rådets konklusioner om bæredygtig vandforvaltning	13342/16

Rådets konklusioner om konventionen om den biologiske mangfoldighed (CBD)	13398/16
a) Forberedelse af 13. møde i partskonferencen (COP 13) under CBD (den 4.-17. december 2016 i Cancún, Mexico)	
b) Forberedelse af ottende møde i partskonferencen under CBD, der tjener som møde for parterne i Cartagenaprotokollen om biosikkerhed (COP-MOP 8) (den 4.-17. december 2016 i Cancún, Mexico)	
c) Forberedelse af andet møde i partskonferencen under CBD, der tjener som møde for parterne i Nagoyaprotokollen om adgang til og fordeling af fordele (COP-MOP 2) (den 4.-17. december 2016 i Cancún, Mexico)	
3492. samling i Rådet for Den Europæiske Union (UDENRIGSANLIGGENDER) den 17. oktober 2016 i Luxembourg	
IKKELOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER	
RETSAKT	DOKUMENT/ERKLÆRINGER
Rådets afgørelse (FUSP) 2016/1839 af 17. oktober 2016 om ændring af afgørelse 2010/638/FUSP om restriktive foranstaltninger over for Republikken Guinea EUT L 280 af 18.10.2016, s. 32-32	12443/16
Rådets konklusioner om Bosnien-Hercegovina	13217/16
Rådets konklusioner om Den Demokratiske Republik Congo	12945/16
Rådets afgørelse (EU) 2016/2310 af 17. oktober 2016 om den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne i det associeringsråd, der er oprettet ved Euro-Middelhavs-aftalen om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Det Hashemitiske Kongerige Jordan på den anden side, for så vidt angår vedtagelsen af prioriteterne for partnerskabet mellem EU og Jordan, herunder pagten EUT L 345 af 20.12.2016, s. 50-52	12431/16

Rådets afgørelse (EU) 2016/2131 af 17. oktober 2016 om den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne i det associeringsråd, der er oprettet ved Euro-Middelhavs-aftalen om oprettelse af en associering mellem Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den ene side og Den Libanesiske Republik på den anden side, for så vidt angår vedtagelsen af prioriteterne for partnerskabet mellem EU og Libanon, herunder pagten EUT L 331 af 6.12.2016, s. 6-8		12433/16	
Rådets konklusioner om den globale strategi for Den Europæiske Unions udenrigs- og sikkerhedspolitik		13202/16	
Rådets konklusioner om Tunesien		13056/16	
Rådets konklusioner om Syrien		13193/16	
3494. samling i Rådet for Den Europæiske Union (ALMINDELIGE ANLIGGENDER) den 18. oktober 2016 i Luxembourg			
LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER			
RETSAKT	DOKUMENT	AFSTEMNINGSR EGEL	STEMMER
Rådets førstebehandlingsholdning (EU) nr. 21/2016 med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning om fastlæggelse af særlige betingelser for fiskeriet efter dybhavsbestande i det nordøstlige Atlanterhav og bestemmelser for fiskeriet i internationale farvande i det nordøstlige Atlanterhav og om ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 2347/2002 (vedtaget af Rådet den 18. oktober 2016) EUT C 433 af 23.11.2016, s. 1-18	11625/16 11625/16 ADD 1	Kvalificeret flertal	Alle medlemsstaterne stemte for, bortset fra: Imod: ES
Erklæring fra Spanien Kongeriget Spanien er meget interesseret i forslaget vedrørende adgang til dybhavsarter, som det har fulgt særlig tæt de seneste år, og som det er så stærkt engageret i, at det er villigt til at acceptere kompromiser med henblik på at opnå en afbalanceret aftale, som alle parter kan være tilfredse med, såsom en begrænsning af bundtrawlsfiskeri på dybder over 800 meter i Unionens farvande og et eget system med sanktioner eller dataindsamling samt en tilladelsesordning, der vil føre til en uforholdsmæssig stor administrativ byrde.			

Spanien har været fleksibel, idet det som nævnt endda har accepteret overflødige forvaltningssystemer, men situationen vedrørende observatørdækning har nu nået et punkt, hvor Spanien ikke kan være enig, eftersom virkningen af dette kompromis vil resultere i problemer med hensyn til sikkerhed, økonomiske omkostninger og flådens operabilitet, idet der forudses en observatørdækning på 20 % for målrettet fiskeri, hvilket ikke er omfattet af det mandat formandskabet fik af Rådet, som var på 15 %.

Der kan ikke sættes spørgsmålstegn ved Kongeriget Spaniens engagement i beskyttelsen af sårbare marine økosystemer. Spanien har i årevis arbejdet med at kortlægge havbunden med henblik på blandt andet at opnå en bedre og større beskyttelse af økosystemer og miljøet. Investeringerne i menneskelige og materielle ressourcer har været enorm, men har altid været betragtet som en investering i bæredygtighed. Dette kompromis har dog haft uforholdsmæssige omkostninger, det er ikke i overensstemmelse med proportionalitetsprincippet, og dets merværdi er ikke tydelig.

Af alle disse grunde stemmer Kongeriget Spanien imod dette forslag.

IKKELOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER

RETSAKT	DOKUMENT/ERKLÆRINGER
Rådets afgørelse (EU) 2016/1885 af 18. oktober 2016 om indgåelse af aftalen i form af brevveksling mellem Den Europæiske Union og Folkerepublikken Kina i henhold til artikel XXIV:6 og artikel XXVIII i den almindelige overenskomst om told og udenrigshandel (GATT) 1994 om ændring af indrømmelserne i Republikken Kroatiens toldtarif i tilslutning til landets tiltrædelse af Den Europæiske Union EUT L 291 af 26.10.2016, s. 7-8	15561/15
Aftale i form af brevveksling mellem Den Europæiske Union og Folkerepublikken Kina i henhold til artikel XXIV:6 og artikel XXVIII i den almindelige overenskomst om told og udenrigshandel (GATT) 1994 om ændring af indrømmelserne i Republikken Kroatiens toldtarif i tilslutning til landets tiltrædelse af Den Europæiske Union EUT L 291 af 26.10.2016, s. 9-12	15562/15
Rådets afgørelse (EU) 2016/1884 af 18. oktober 2016 om indgåelse af aftalen i form af brevveksling mellem Den Europæiske Union og Den Østlige Republik Uruguay i henhold til artikel XXIV:6 og artikel XXVIII i den almindelige overenskomst om told og udenrigshandel (GATT) 1994 om ændring af indrømmelserne i Republikken Kroatiens liste i tilslutning til dens tiltrædelse af Den Europæiske Union EUT L 291 af 26.10.2016, s. 1-2	6870/16

Aftale i form af brevveksling mellem Den Europæiske Union og Den Østlige Republik Uruguay i henhold til artikel XXIV:6 og artikel XXVIII i den almindelige overenskomst om told og udenrigshandel (GATT) 1994 om ændring af indrømmelserne i Republikken Kroatiens liste i tilslutning til dens tiltrædelse af Den Europæiske Union EUT L 291 af 26.10.2016, s. 3-6	6871/16		
Rådets afgørelse (EU) 2016/1883 af 18. oktober 2016 om fastlæggelse af den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne i Det Almindelige Råd under Verdenshandelsorganisationen (WTO) vedrørende USA's anmodning om en WTO-fritagelse med henblik på at give USA mulighed for at indrømme præferencebehandling for støtteberettigede varer med oprindelse i Nepal EUT L 289 af 25.10.2016, s. 20-20	12560/16		
Vedtagelse af lovgivningsmæssige retsakter efter Europa-Parlamentets andenbehandling (den 24.-27. oktober 2016 i Strasbourg)			
LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER			
RETSAKT	DOKUMENT	AFSTEMNINGSR EGEL	STEMMER
Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2016/2102 af 26. oktober 2016 om tilgængeligheden af offentlige organers websteder og mobilapplikationer (EØS-relevant tekst) EUT L 327 af 2.12.2016, s. 1-15	38/16 (13683/16)	Ikke relevant	Ikke relevant
Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/2031 af 26. oktober 2016 om beskyttelsesforanstaltninger mod planteskadegørere og om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 228/2013, nr. 652/2014 og forordning (EU) nr. 1143/2014 og om ophævelse af Rådets direktiv 69/464/EØF, 74/647/EØF, 93/85/EØF, 98/57/EF, 2000/29/EF, 2006/91/EF og 2007/33/EF EUT L 317 af 23.11.2016, s. 4-104	40/16 (13691/16)	Ikke relevant	Ikke relevant

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/1954 af 26. oktober 2016 om ændring af forordning (EF) nr. 1365/2006 om statistik over godstransport ad indre vandveje for så vidt angår delegerede beføjelser og gennemførelsesbeføjelser, der tillægges Kommissionen, vedrørende vedtagelsen af visse foranstaltninger EUT L 311 af 17.11.2016, s. 20-24	42/16 (13690/16)	Ikke relevant	Ikke relevant
Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/2032 af 26. oktober 2016 om ændring af forordning (EF) nr. 91/2003 om statistik over jernbanetransport for så vidt angår indsamling af data om gods, passagerer og ulykker EUT L 317 af 23.11.2016, s. 105-111	43/16 (13685/16)	Ikke relevant	Ikke relevant
Skriftlig procedurer afsluttet den 27. oktober 2016			
IKKELOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER			
RETTSAKT		DOKUMENT/ERKLÆRINGER	
Rådets gennemførelsesafgørelse (FUSP) 2016/1897 af 27. oktober 2016 om gennemførelse af afgørelse 2013/255/FUSP om restriktive foranstaltninger over for Syrien EUT L 293 af 28.10.2016, s. 36-38		13350/16	
Rådets gennemførelsesforordning (EU) 2016/1893 af 27. oktober 2016 om gennemførelse af forordning (EU) nr. 36/2012 om restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Syrien EUT L 293 af 28.10.2016, s. 25-27		13351/16	
Skriftlig procedurer afsluttet den 28. oktober 2016			
IKKELOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER			
RETTSAKT		DOKUMENT/ERKLÆRINGER	
Rådets afgørelse (EU) 2016/1909 af 28. oktober 2016 om fastsættelse af de finansielle bidrag, medlemsstaterne skal betale til Den Europæiske Udviklingsfond, herunder tredje tranche for 2016 EUT L 295 af 29.10.2016, s. 79-81		13166/16	

Rådets afgørelse (FUSP) 2016/1908 af 28. oktober 2016 om ændring af afgørelse 2010/573/FUSP om restriktive foranstaltninger over for lederne i Transdnestrienområdet i Republikken Moldova EUT L 295 af 29.10.2016, s. 78-78	12750/16
Rådets afgørelse (EU) 2017/37 af 28. oktober 2016 om undertegnelse på Den Europæiske Unions vegne af den samlede økonomi- og handelsaftale (CETA) mellem Canada på den ene side og Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den anden side EUT L 11 af 14.1.2017, s. 1-2	10972/16
Fælles fortolkende instrument om den samlede økonomi- og handelsaftale (CETA) mellem Canada og Den Europæiske Union og dens medlemsstater EUT L 11 af 14.1.2017, s. 3-8	13541/16
Erklæringer til optagelse i Rådets protokol EUT L 11 af 14.1.2017, s. 9-22	13463/16
Samlet økonomi- og handelsaftale (CETA) mellem Canada på den ene side og Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den anden side EUT L 11 af 14.1.2017, s. 23-1079	10973/16
Rådets afgørelse (EU) 2017/38 af 28. oktober 2016 om midlertidig anvendelse af den samlede økonomi- og handelsaftale (CETA) mellem Canada på den ene side og Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den anden side EUT L 11 af 14.1.2017, s. 1080-1081	10974/16
Rådets afgørelse (EU) 2016/2118 af 28. oktober 2016 om undertegnelse på Unionens vegne og om midlertidig anvendelse af den strategiske partnerskabsaftale mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Canada på den anden side EUT L 329 af 3.12.2016, s. 43-44	5367/16
Strategisk partnerskabsaftale mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Canada på den anden side EUT L 329 af 3.12.2016, s. 45-65	5368/16

Rådets forordning (EU) 2016/1903 af 28. oktober 2016 om fastsættelse for 2017 af fiskerimuligheder for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande gældende for Østersøen og om ændring af forordning (EU) 2016/72 EUT L 295 af 29.10.2016, s. 1-10	13196/16
Fælles erklæring fra Kommissionen og Tyskland om muligheden for støtte fra Den Europæiske Hav- og Fiskerifond (EHFF) til midlertidigt ophør af fiskeriaktiviteter 1. Artikel 5, stk. 4, litra b), i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 2016/1139 af 6. juli 2016 om en flerårig plan for torsk-, silde- og brislingebestandene i Østersøen og fiskeriet, der udnytter disse bestande, giver medlemsstaterne mulighed for at træffe hasteforanstaltninger i overensstemmelse med artikel 13 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1380/2013 af 11. december 2013 om den fælles fiskeripolitik. 2. I henhold til vurderingen fra Det Internationale Havundersøgelsesråd (ICES) befinder torskbestanden i den vestlige del af Østersøen sig i en meget kritisk tilstand. Gydebiomassen for torsk er under den grænse for gydebiomassen, der er fastsat i kolonne B i bilag II til forordning (EU) nr. 2016/1139. Der er et presserende behov for at træffe korrigerende foranstaltninger for at nå op over mindstereferencepunktet. 3. Tyskland anser det derfor for nødvendigt, at der træffes hasteforanstaltninger i overensstemmelse med artikel 13, stk. 1, i forordning 1380/2013. Hasteforanstaltningerne består af en begrænsning af fiskeriaktiviteter med 30 ekstra dage for tyske fiskerfartøjer, der fisker efter torsk i underafsnit 22-24 på følgende vis: de 30 dage i form af tre 10-dages blokke, som fiskerne frit kan fastlægge på egen hånd inden for fiskeriperioderne fra den 1. januar til den 31. januar og fra den 1. april til den 30. juni 2017. 4. Kommissionen glæder sig over Tysklands beslutning om at gennemføre denne hasteforanstaltning. 5. Tyskland finder, at denne hasteforanstaltning i henhold til artikel 33, stk. 1, litra a) i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 508/2014 om Den Europæiske Hav- og Fiskerifond og om ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 2328/2003 er berettiget til støtte fra EHFF.	

Erklæring fra Polen

Kompromisteksten som vedtaget, hvis mål er at sikre en afbalanceret tilgang og beskytte bestandene i Østersøen, vil kræve stor opofrelse og pålægge fiskeindustrien en tung byrde.

Polen anlægger derfor det syn, at Den Europæiske Hav- og Fiskerifond bør yde særlig støtte til kystfiskeriet, der har en lav miljøpåvirkning, og som yder et væsentligt bidrag til bevarelsen af kulturarven i Østersøområdet.

Polen ønsker udtrykkeligt at nævne behovet for at tilpasse det operationelle program, så fiskerne har yderligere muligheder for at bevare fiskeressourcerne i Østersøen.

Desuden anmoder Polen om særlig kontrol af fiskeriet i Østersøen, især industrifiskeriet, som har en betydelig negativ indvirkning på torskebestandene.

Polen vil også opfordre Baltfishformandskabet til at tage øjeblikkelige og afgørende skridt til at indføre den biologiske hvileperiode for både torskebestande og pelagiske arter i Østersøen.

Erklæring fra Estland, Letland, Litauen og Polen**vedrørende torske i Østersøen**

Estland, Letland, Litauen og Polen mener, at den politiske enighed om torskebestandene i Østersøen for 2017 ikke berører fremtidige drøftelser af fordelingen af bestandene og tildelingen af fiskerimuligheder mellem områderne. Estland, Letland, Litauen og Polen understreger vigtigheden af at bevare relativ stabilitet.